

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE Les CHaudrons  
TEAM'S NAME

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE MTL TRAFFIC  
TEAM'S NAME

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

POINTAGE - SCORE				NO. VIS	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.		
				31	Alexis Bernier *	G X
						G
				37	Maxime Aubin	
				45	Étienne Lafleur	
				72	Francois Aubin	
				86	Martin Greene	
				17	Jean-Philippe Merette	X

POINTAGE - SCORE				NO. LOC	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.		
				29	michael calisto *	G
						G
				10	marco colasurdo	
				31	Antonio Russel	X
				67	diego marchetta	
				69	Lucas Crivello	
				86	raphael archambault	
				18	Nicholas Rafael	X
				20	Tristan Koutsoumes	X

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
				17	MIN	11:00	1

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
				20	MIN	10:00	3

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH  
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT  
PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
		MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES		
		60	0	4					4			31	29									0	0	60	
			0	0																		0	0		

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

<b>VIS</b> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 10px;">0</span>	OFFICIELS OFFICIALS	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER	
		JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	
		ANNONCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES LINESMAN	
		CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	
		ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X

PARTIE / GAME		SPECTATEUR(S) SPECTATORS
DÉBUT / START	FIN / END	
22:10:00		